

# Un cop de mà

## El comentari lèxic

### Caire / Caràcter

Un dels significats de la paraula *caire* és 'aspecte'.

- ✓ Aquest assumpte agafa un **caire** que no m'agrada gens.
- ✓ L'entrevista d'ahir va tenir un altre **caire** [un altre aspecte].

*Caràcter*, entre altres accepcions, té el sentit de 'suma dels trets indicadors de la natura essencial d'una persona o d'una cosa'.

- ✓ El **caràcter** d'un poble, d'un país
- ✓ El **caràcter** d'una malaltia

En aquest sentit és inadequat utilitzar *caire*.

- × Vam fer una reunió de **caire** extraordinari.
- ✓ Vam fer una reunió de **caràcter** extraordinari.
- × He llegit una novel·la de **caire** històric.
- ✓ He llegit una novel·la de **caràcter** històric.

## L'apunt de sintaxi

### L'expressió de la probabilitat

Per expressar probabilitat en el present o en el passat, el recurs més habitual en català és utilitzar la perífrasi *deure* + infinitiu. S'ha d'evitar l'ús del futur o del condicional per expressar aquesta noció de probabilitat.

- |                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| ✓ <b>Deuen ser</b> les tres.        | × Ara <b>seran</b> les tres.    |
| ✓ Li <b>deu haver anat</b> molt bé. | × Li <b>haurà anat</b> molt bé. |
| ✓ <b>Devien ser</b> les tres.       | × <b>Serien</b> les tres.       |
| ✓ <b>Devia arribar</b> tard ahir.   | × <b>Arribaria</b> tard ahir.   |

Altres recursos per expressar probabilitat en el present i en el passat són la perífrasi *poder* + infinitiu o l'adverbi *potser*.

- ✓ Ara **pot fer** mitja hora que hi són.
- ✓ **Potser** fa mitja hora que hi són.
- × Ara **farà** mitja hora que hi són.

Per expressar la probabilitat referida al futur s'utilitza el condicional simple en correlació amb l'imperfet de subjuntiu (que expressa la condició perquè aquesta probabilitat es compleixi).

- ✓ Si **vinguessis** amb mi avui al vespre et **portaria** a un bon restaurant.
- ✓ Si **fos** per ells, avui aviat ho **enllestiríem**.
- ✓ En cas que el **contractessin**, **treballaria** com a ajudant de recepció.

En altres construccions que expressen probabilitat referida al futur, també es manté la correlació entre el condicional i el pretèrit imperfet de subjuntiu.

- ✓ Li **agradaria** que les seves filles li **tinguessin** més afecte.
- × Li **agradaria** que les seves filles li **tinguin** més afecte.

Núm. 33

Desembre  
2013



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA

CNL DEL  
VALLÈS ORIENTAL

## Altres aspectes

### La declaració jurada

La declaració jurada és un document redactat per un ciutadà en el qual assegura la veracitat del que declara, a requeriment d'una autoritat administrativa o judicial. La declaració jurada fa pressuposar que és cert el que diu el declarant, i és un document que l'administració pot demanar, per exemple, per concedir una beca de menjador, algun descompte, un permís laboral...).

Com que sol fer referència a una qüestió concreta relativa a les circumstàncies personals del declarant, la redacció es limita a fer constar les dades que identifiquen el declarant i l'assumpte objecte de declaració. Quant al tractament personal, s'utilitza la primera persona del present d'indicatiu (*declaro*, etc.).

La declaració jurada s'estructura en quatre blocs d'informació:

1. Dades personals del declarant, separades per comes: nom i cognoms, número del DNI, ciutat on viu, carrer, número i codi postal.
2. Cos, introduït amb una fórmula fixa (*Declaro sota jurament o bé Juro o Prometo*), seguida de de dos punts.  
En una línia a banda, s'especifica la qüestió concreta sobre la qual es presta jurament (*Que no sóc beneficiària de cap ajuda...*, *Que no em trobo en cap de les circumstàncies d'incapacitat o incompatibilitat que s'indiquen...*, *Que no tinc antecedents penals...*, *Que no exerceixo cap activitat retribuïda...*).
3. Firma (només la rúbrica)
4. Datació: localitat i data (el dia expressat en xifres), el mes (en lletres) i l'any (en xifres i de manera completa).

[Exemple](#)

## Que diu que què?

### Enllaç

En un document electrònic, l'enllaç (en anglès, *link*) és l'element que permet de connectar amb altres documents o amb parts de documents, imatges, fitxers, etc.

En plural, *enllaços*, sol designar l'apartat d'un document HTML que en conté una llista ordenada. Per exemple, a Internet és habitual que els llocs web continguin una pagina d'enllaços.

## Clica aquí!

El *Diccionari de dubtes del català oral* (DDCOR) és un diccionari sonor que permet escoltar la pronúncia estàndard de més de 2.600 paraules en les principals varietats dialectals del català (central, mallorquí, rossellonès, nord-occidental i valencià).

Així doncs, si tens dubtes sobre la manera com es pronuncia una paraula concreta, clica [aquí](#).